

*Prezado Cliente,
Apresentamos-Lhe nossos parabéns e somos-Lhe muito gratos pela confiança que nos concedeu.*

Todos os nossos produtos são o resultado de meticulosos ensaios técnicos, arraigados numa consolidada experiência na execução de projectos e na fabricação de electrodomésticos para a limpeza da casa.

Preparamos o presente manual de instruções para permitir-Lhe usar o aparelho no melhor dos modos e, assim, poder apreciar a fundo todas as suas qualidades.

Temos a certeza que, seguindo atentamente as sugestões que Lhe forneceremos, poderá utilizar este aparelho por longo tempo, tirando o maior proveito e satisfação.

Com este produto as operações de limpeza de todos os dias, se tornarão mais fáceis.

Descrição

1. Interruptor ligado/desligado
2. Cabo
3. Botão de desbloqueio do cabo
4. Regulação electrónica da potência (versões electrónicas)
5. Lâmpada piloto saco cheio
6. Punho de abertura do postigo anterior
7. Postigo anterior
8. Conduto de aspiração

Acessórios

9. Escova para tapetes/pavimentos *
10. Bocal em forma de "T"
11. Bocal em forma de lança
12. Tubo de extensão
13. Tubo flexível de aspiração
14. Escova eléctrica (quando fornecida)
15. Cinta a tiracolo (quando fornecida)
16. Bocal a pincel (quando fornecido)

ÍNDICE

Advertências	pág. 40
Montagem do aparelho	pág. 41
Funcionamento do aparelho	pág. 42
Limpeza e manutenção	pág. 43

* A escova tapetes/pavimentos (9) e a escova eléctrica (14) podem ser diferentes daquelas representadas na figura. As diferenças são exclusivamente estéticas; portanto as instruções de uso não mudam.

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS

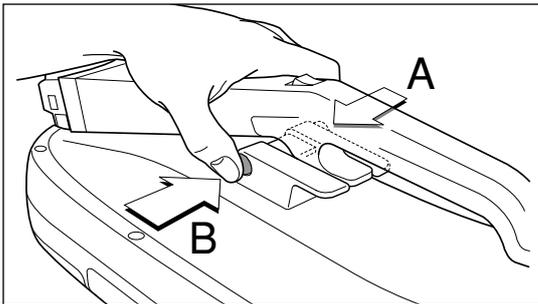
- 1) Ler com muita atenção o manual de instruções.**
- 2) Jamais utilizar o aparelho sobre superfícies molhadas.**
- 3) Tirar sempre a ficha da tomada de corrente quando o aparelho não está sendo utilizado e antes de efectuar qualquer operação de manutenção ou limpeza do mesmo aparelho.**
- 4) Usar o aparelho apenas para os usos domésticos, segundo as indicações contidas no presente manual de instruções, e somente com os acessórios fornecidos no equipamento base.
- 5) Não deixar o aparelho ligado sem vigilância e mantê-lo fora do alcance de crianças e pessoas incapazes.**
- 6) Não manejar a ficha com as mãos molhadas.
- 7) Manter os cabelos, os indumentos, os dedos e qualquer outra parte do corpo longe do bocal de aspiração e de peças em movimento (por exemplo: o rolo da escova eléctrica).
- 8) Não passar o aparelho sobre o cabo eléctrico, para evitar causar danos ao isolamento.
- 9) Não puxar pelo cabo de alimentação no intento de tirar a ficha da tomada de corrente.
- 10) Não se deve usar o cabo de alimentação como alça, nem fechar portas sobre o cabo e tão pouco esfregá-lo contra os cantos. Mantê-lo longe das superfícies aquecidas.
- 11) Não aspirar com o aparelho fósforos, cinzas ou pontas de cigarros ainda acesas.
- 12) Não aspirar líquidos inflamáveis e líquidos em geral.
- 13) Evitar aspirar objectos duros ou cortantes para não danificar o saco recolhedor de pó e o mesmo aparelho. Não utilizar o aparelho para aspirar pregos, alfinetes, parafusos, moedas ou objectos metálicos.
- 14) Não usar o aparelho sem o saco recolhedor de pó de papel filtrador. O uso de sacos de plástica ou de papel não filtrador prejudica as prestações do aparelho e pode causar-lhe graves danos.
- 15) Antes de pôr em funcionamento o aparelho, certificar-se que os filtros necessários estejam bem instalados em seu alojamento.
- 16) Controlar periódicamente os filtros e, se for o caso, escová-los ou substituí-los.
- 17) Depois da eventual lavagem dos filtros que a exigam, assegurar-se que os mesmos estejam perfeitamente enxutos antes de recolocá-los em seu alojamento.
- 18) Não introduzir objectos na embocadura de aspiração. Não utilizar o aparelho com qualquer uma das aberturas obstruída. Manter o bocal de aspiração livre de pó, cabelos, gazes e de tudo aquilo que pode limitar o seu fluxo de aspiração.
- 19) Não lavar o aparelho com tricloretileno ou com outros solventes. Usar exclusivamente água com normais detergentes líquidos.
- 20) Prestar muita atenção quando se usa o aparelho sobre escadas.
- 21) Não colocar em funcionamento o aparelho quando o mesmo apresenta qualquer defeito. Não utilizá-lo com o cabo de alimentação ou a ficha estragados. Se o aparelho sofreu uma caída, foi deixado fora de casa, foi molhado ou sumergido na água, levá-lo a um Centro de Assistência Técnica autorizado.
- 22) O cabo de alimentação deste aparelho não deve ser substituído pelo usuário. No caso o cabo sofresse algum dano, ou para a sua substituição, dirigir-se exclusivamente a um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- 23) Para eventuais reparações, dirigir-se exclusivamente ao próprio revendedor ou directamente a um Centro de Assistência Técnica autorizado.

CONSERVEM AS PRESENTES INSTRUÇÕES.

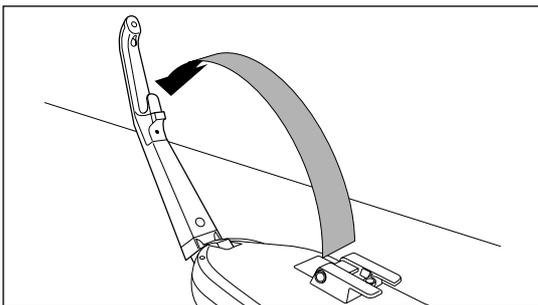
O fabricante reserva-se o direito de introduzir modificações aos aparelhos e aos acessórios presentes no equipamento base, sem algum aviso prévio.
Este aparelho está em conformidade com o norma EN 55014 relativa à supressão das rádio-interferências.

MONTAGEM DO APARELHO

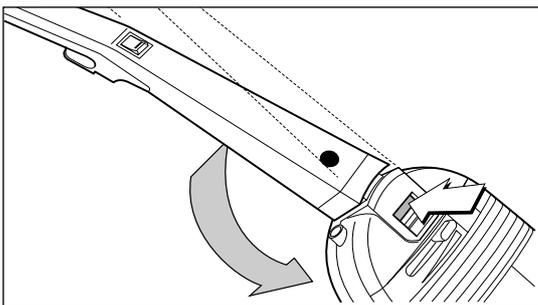
Desenganchar o cabo pressionando os dois botões (A e B, fig. 1) presentes nos lados da sede de enganchamento. Levantá-lo em posição vertical até quando não se ouve um estalo de fechamento (fig. 2). Para desbloqueá-lo, pressionar o botão (3) e incliná-lo para a parte posterior do aparelho (fig. 3).



1



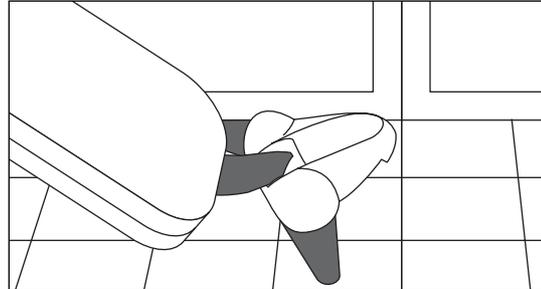
2



3

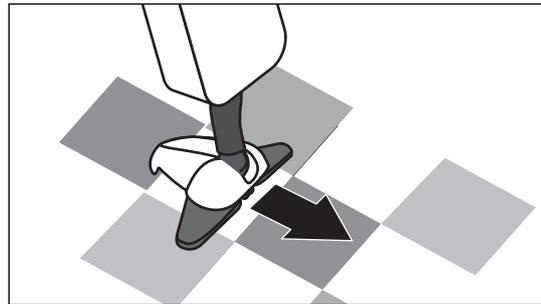
Introduzir a escova tapetes/pavimentos na parte terminal da vassoura pressionando bem até no fundo. La escova para tapetes/pavimentos aspira eficazmente o pó, quer em pavimentos duros, quer em tapetes ou carpetes.

Graças às asas articuladas é muito cómoda para aspirar junto aos móveis e nos cantos (Fig. 4).



4

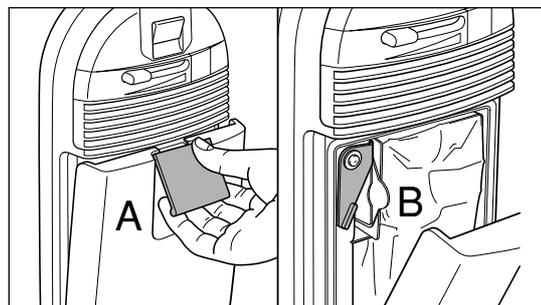
Para aspirar em superfícies mais amplas basta girar a escova para aproveitar a largura total (Fig. 5).



5

Abriu o postigo anterior do aparelho puxando a pega (A, fig. 6) e controlar que o saquinho recolhedor de pó resulte perfeitamente instalado em seu alojamento.

Quando o saquinho recolhedor de pó não está em seu alojamento, a alavanca do dispositivo de segurança (B, fig. 6) não permite o fechamento do postigo.

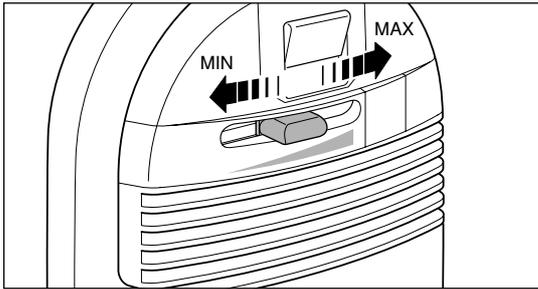


5

FUNCIONAMENTO DO APARELHO

Controlo electrónico (quando fornecido)

O aparelho dispõe de um cursor para o controlo electrónico da potência de aspiração (fig. 7).



6

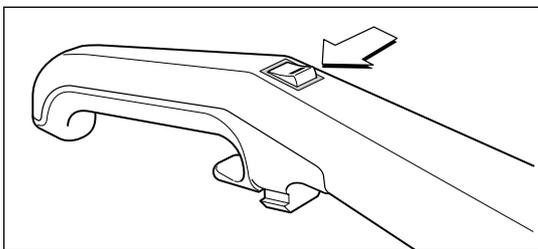
Portanto, antes de ligá-lo sugere-se colocar o cursor na posição de aspiração mínima.

- **Potência máxima:** é aconselhável quando a sujidade a recolher é pesada (seixos, terraço, etc.) sobre pavimentos duros, pavimentos de tecidos e alcatifa com pelo longo, cantos, esquinas, bordas, etc.

- **Potência intermédia:** permite economizar energia eléctrica e aumenta a silenciosidade do aparelho. É mais que suficiente para eliminar o pó de pavimentos duros e de tapeçarias.

- **Potência mínima:** é indispensável para a aspiração sobre objectos delicados e leves; forações têxteis de tecido leve, para evitar que o tecido seja aspirado e, desta forma, torne dificultosa a operação de limpeza.

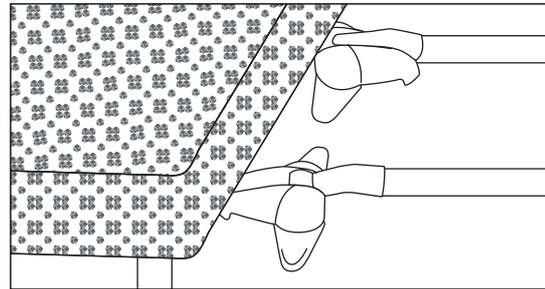
Introduzir a ficha na tomada de corrente eléctrica e ligar o aparelho intervindo no expresso interruptor situado no cabo (fig. 8).



8

Para limpar por baixo de móveis baixos

Para facilitar a limpeza debaixo de móveis baixos, sugere-se montar o tubo de extensão, introduzir o acessório desejado para, em seguida, proceder com a aspiração. Utilizando a escova para tapetes/pavimentos, para se obter uma aspiração ideal é necessário girar 180° a articulação da escova (Fig. 9).



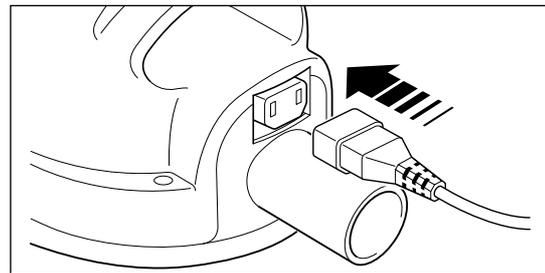
9

Uso da escova eléctrica (quando fornecida)

As versões electrónicas oferecem a possibilidade de equipar o aparelho com a escova eléctrica para a limpeza de tapetes e alcatifa.

Introduzir no conduto de aspiração (8) a escova eléctrica (14) pressionando bem a fundo.

Enganchar a ficha na parte inferior do aparelho (fig. 10). Quando se liga o aparelho, o motor da escova eléctrica entra automaticamente em função. O aparelho está pronto para a limpeza de qualquer superfície têxtil.



10

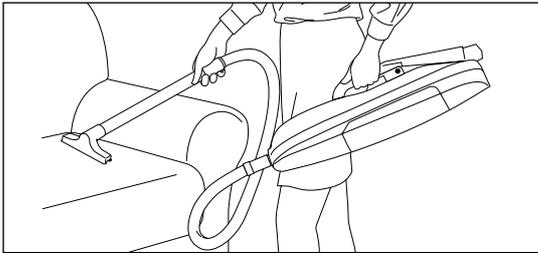
ATENÇÃO: Deve-se evitar passar a escova eléctrica sobre as franjas dos tapetes. As mesmas poderiam ficar enredadas no rolo.

Uso como aspirador de pó e na versão a tiracolo (quando fornecida)

Para a limpeza de tapeçarias, sofás, colchões, móveis, etc, o aparelho pode ser transformado num prático aspirador de pó portátil.

Dobrar o cabo e enganchá-lo na parte posterior do electrodoméstico. Em seguida, deve-se instalar, na parte terminal da vassoura, o tubo flexível e o acessório mais idóneo à limpeza que se deve levar a cabo (fig. 11) (bocal multiuso para tapeçaria e sofás, bocal em forma de lança para cantos e frestas, bocal a pincel para superfícies de móveis, termosifões, ombreiras, etc.)

Neste modo o aparelho pode ser transportado manualmente, facilitando as operações de limpeza.

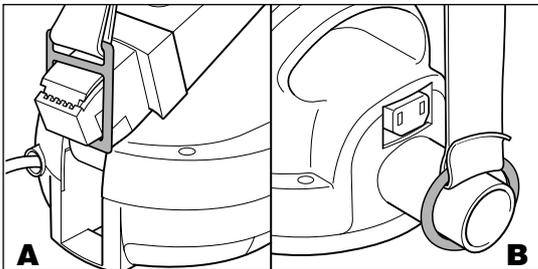


11

O transporte do aspirador de pó torna-se mais confortável montando a cinta a tiracolo (fig. 13).

Para instalar a cinta a tiracolo (quando fornecida):

- dobrar o cabo do aspirador de pó;
- Enganchar o anel rectangular na parte posterior do aparelho fazendo-o deslizar ao redor do botão de desbloqueio do cabo (3) até fazê-lo estalar (A, fig. 12)
- Enfiar no conduto de aspiração (8) em primeiro lugar o anel da cinta a tiracolo e, em seguida, o acessório apropriado (B, fig. 12).



12



13

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efectuar qualquer operação de manutenção e limpeza, tirar sempre a ficha da tomada de corrente eléctrica.

Lâmpada piloto de aspiração insuficiente

A lâmpada piloto de saco cheio (5), instalada sobre o postigo, torna-se vermelha quando se deve substituir o saco recolhedor de pó ou quando se verifica uma obstrução no fluxo do ar.

Neste último caso é necessário eliminar a causa que originou o acendimento da lâmpada piloto, controlando o conduto de aspiração (8).

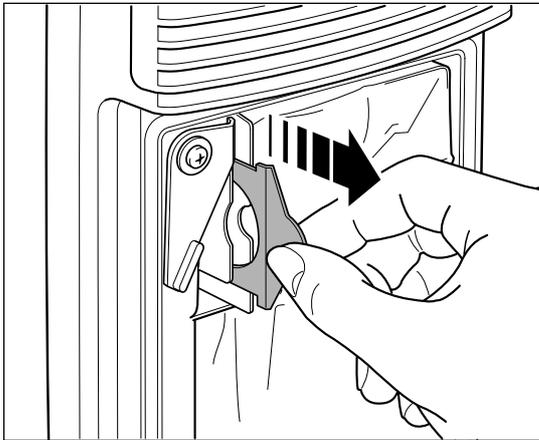
Substituição do saco recolhedor de pó

Puxar para fora a pega (A, fig. 6) e abrir o postigo anterior do aparelho (7).

Retirar o saco recolhedor de pó puxando o colar de papelão para o lado de fora (fig. 14) e substituí-lo com outro novo.

Para introduzir o saco novo é suficiente introduzir o colar de papelão nas expressas guias intervindo simultaneamente sobre a alavanca do dispositivo anti-fechamento (B, fig. 6) para liberar o seu acesso.

Empurrar bem a fundo e fechar novamente o postigo.

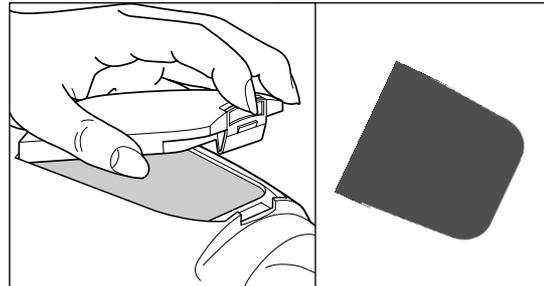


14

Substituição do microfiltro

Abrir o postigo presente na parte posterior do aparelho (fig. 16), extrair o microfiltro, substituí-lo com outro novo e voltar a fechar o postigo.

Aconselha-se substituir frequentemente o microfiltro (aproximadamente cada 2-3 substituições do saco recolhedor de pó) para eliminar a possibilidade de circulação de bactérias no ambiente.



16

17

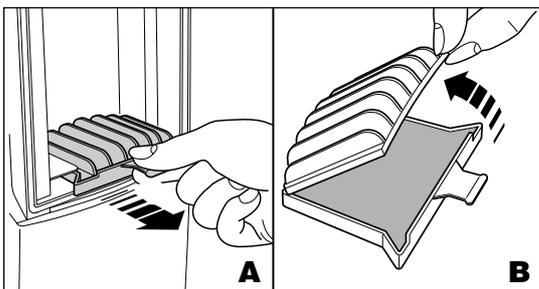
Se o Seu aparelho está equipado com filtros de carvões activos (fig. 17), ademais do microfiltro de tecido, sugere-se substituir o filtro aproximadamente cada 2-3 substituições do saco recolhedor de pó ou quando, ao tacto, o mesmo resulta enrijecido. Isto para poder obter uma filtragem eficaz dos cheiros desagradáveis.

Manutenção do filtro do motor

Para garantir a absoluta limpeza e a ausência de pó no ar que sai do aparelho, além da máxima força de aspiração e da melhor refrigeração do motor, sugere-se manter sempre limpo o filtro do motor.

Abrir o postigo anterior (A, fig. 6), tirar o porta-filtro (A, fig. 15), levantar a grelha e extrair o filtro motor (B, fig. 15).

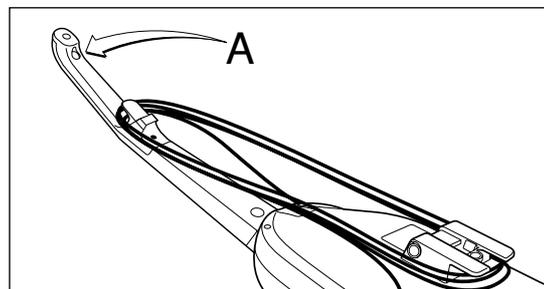
Para mantê-lo em plena eficiência é suficiente lavá-lo periodicamente com água e um normal detergente.



15

Para guardar o aparelho

Enrolar o cabo de alimentação ao redor dos expressos ganchos enrola-cabo (fig. 18). O aparelho pode ser pendurado na parede mediante um parafuso de expansão que deve ser enfiado no expresso orifício situado na parte posterior do punho (A, fig. 18), ou colocado verticalmente, apoiando-o à parede.



18